



Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	4SB120
Typengenehmigung erteilt	19990705
gültig für Importdatum bis	20030331
Erweiterung TG vom:	20010511
Erweiterung TG Positionen	'09/25/34/74
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsubart Code	118
02 Fahrzeugsubart	Landw.; 40 km/h
04 Marke	STEYR
04 Typ	M968a
05 Typ; Variante/Version	9025.65
06 Vorziffer	DBD.....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
09 EU-Gesamtgenehmigung	e1*74/150-2000/25*0060
10 EFKO-Code	6206
10 Hersteller	CNH OESTERREICH GMBH, A-4300 ST.VALENTIN
11 Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich an Verschalung über Vorderachse
12 Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich an Vorderachsträger
14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A; v= ausschaltbar
18 Getriebe 1	m4



18 iA 1	29,79	
19 Fahrzeug Vmax mech von	40	
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0	
19 Fahrzeug Vmax autom von	0	
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0	
20 Betriebsbremse Z1	hydr., Mehrscheiben im Oelbad, auf HR,	
20 Betriebsbremse Z2	a.W. mit autom. Allradzuschaltung Opti-	
20 Betriebsbremse Z3	Stop oder Scheiben im Oelbad, auf VR	
21 Hilfsbremse Z1	mech., Mehrscheiben im Oelbad, auf HR	
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse	
23 Dauerbremse	a.W. Staudruck, nicht abstufbar	
25 Motor Marke	SISU	
25 Motor Typ	320.8? (320.80/320.82)	
26 Bauart	4-Takt / 3 / Reihe-T	
26 Bauart Treibstoff	D	
27 Hubraum	3298	
28 Leistung kW	51.0	
28 Leistung n	2100	
29 Md. max Nm	270.0	
29 Md. max n	1400	
31 Schalldämpfer 1 Art	HS	
31 Schalldämpfer 1 Bez	a) 1/132000540001??(47059748000) Austritt acr	
32 Schalldämpfer 2 Bez	b) 1/132000540001??(47059885000) Austritt acr	
34 Motorkennzeichen	320.8?	
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	? = 0 oder 2	rechts, seidl. hinten am Block, über Anlasser



35 Geräuschkämpfung Z1	Absorptionsmaterial um Endrohr
37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	2
38 Anzahl Türen	2
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	3721
40 Länge bis	3822
41 Breite von	1620
41 Breite bis	2134
42 Höhe von	2300
42 Höhe bis	2562
43 Überhang vorne von	484
43 Überhang vorne bis	665
43 Überhang hinten von	1008
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2209
44 Abstand Achse 1-2 bis	2229
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1149
47 Spur Achse 1 bis	1700
48 Spur Achse 2 von	1149



48 Spur Achse 2 bis	1893
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	3100
52 Leergewicht bis	3320
53 Garantiegewicht von	4500
53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	1670
54 Achsgarantie v bis	2500
54 Achsgarantie h von	2170
54 Achsgarantie h bis	3200
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	35500
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	1500
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	8000
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0.0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0



63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0.0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0.0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	v= 11.2R24 114A8 12.5-20 10PR 360/70R24 122A8; weitere Varianten nach ETRTO möglich
70 Reifen Felgen	h= 13.6R36 127A8 14.9R28 128A8 420/85R30 137A8; weitere im Abrollradiusbereich 640-745mm ETRTO möglich
Bemerkungen Z1	07) Sicherheitskabine CASE STEYR 125.06; e12-79/622*0004 oder 126.04; e12-79/622*0003
Bemerkungen Z3	18) Strassen-/Geländegruppe, Vorschaltgruppe langsam/schnell; a.W. Superkriechgang
Bemerkungen Z5	20) Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Bemerkungen Z7	36) a.W. umschaltbare Fern-, Abblend- und Standlichter an Kabinendach
Bemerkungen Z14	Eintrag Fz.-Ausweis:
Bemerkungen Z15	101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollastanschlagschraube
Bemerkungen Z16	118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich